



大洛杉磯台灣會館會訊

Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles Newsletter

2011年

春季版

第62期

本期目錄

董事長的話	1
會務報告	2-3
台灣學校	4-5
社團活動	6-8
台美親善小姐	9
台美人傳統週	10-11



董事長的話

大洛杉磯台灣會館在鄉親們及會館同仁努力之下，已逐漸形成一個新的氣象。隨著來訪鄉親增加，我們更可感受一個大家庭的溫暖。

311日本大地震及海嘯的災難，震醒了不只在日本的民眾，也讓全世界的人士感到天災的可怕。緊接著引發的核能電廠核外洩問題，更讓世人體會地球村的感受，不論世上任何一個地方發生災難，都與我們息息相關。對於日本地震、海嘯的受難者，我們除了表達哀痛，更本著「人溺己溺，人飢己飢」的精神，發起了賑災活動，希望能以微薄的心力協助日本災後重建。我在此感謝所有捐助的鄉親，謝謝你們的愛心，也同時期望災後的重建工作能順利進行，讓摧毀的家園早日回復。

會館台灣學校在校長及副校長的辛勤策劃及推展之下，已陸續推出幾項新的課程，包括台文、毛線編織、台日語卡拉OK教唱、太極拳、攝影及健康養生，加上原有的華文、日文及電腦課程，已略具芻形，我們希望能夠繼續開設一些新的課程，讓鄉親們能有更多進修的機會。

一年一度大洛杉磯台美人傳統週，在傳統週委員會的籌劃之下，已進入緊鑼密鼓的階段。與往年相比，今年將會有20多個活動，從4月23日開始一直延續到5月底。台美人傳統週是在保存及推展台灣文化，讓美國社會更瞭解台灣文化，增進各族群間的相互瞭解，促進各族裔間的和諧並豐富美國的多元文化。本人在此期望，鄉親、朋友們能在您們繁忙之餘，抽空參加各項活動，共同為台灣文化的推展努力。

涂新宏 感恩常住我心



★台灣會館服務鄉親的時間是拜二至拜日早上十點到下晡五點半★

～ 電器回收 ～

在鄉親的熱烈響應及星宇公司配合到耆老府上回收的協助之下，1月8、9兩日台灣會館電器回收成果豐碩，本次共計收到Laptop 13 pcs, Monitor 17 pcs, PC/CPU 95 pcs, 其他電器廢棄物總重12,312 lbs。

Reduce、Reuse、Recycle (減少使用、再利用、回收)不只是耳熟能詳的環保標語，感謝鄉親們共襄盛舉，讓我們都能為地球盡一份心力！



三太子「保庇」洛城旅展刮旋風

台灣會館電音三太子受經文處觀光組之邀請，擔任行銷台灣的親善大使，於美國西部最大規模的洛杉磯旅遊展中勁歌熱舞、「保庇」眾生；由於場面熱鬧、造型有趣，吸引大批參觀人潮駐足，隨即加入行列載歌載舞。

在三太子的「加持」助陣之下，台灣觀光館攤位得到「最佳表演獎」(Best of Show)，成功增加台灣能見度，也再次展現文化外交之威力。



台灣會館全力推展台灣學校，於2月8日記者會中向外介紹堅強的師資陣容。在鄉親的熱烈支持下，包括台日語卡拉OK教唱、手工毛線、攝影、台文、太極拳，陸續開班。加上原有的電腦班、華文班及日文班，一時間會館盡是書香，充滿文化氣息。

台灣會館努力以最實惠的收費，提供鄉親們終生學習的機會，希望有更多的人一起來歡喜學習。

台美人傳統週隆重登場

一年一度「台美人傳統週」即將登場，系列慶祝活動從4月23日起至6月中旬陸續推出，內容豐富多元，琳瑯滿目。3月9日記者會中，總召集人王梅鳳指出，5月15日「台灣之夜」音樂會及22日「傳統週園遊會」，將呈現台灣傳統與現代風情，盼能深入主流，宣揚台灣文化。



物業出租歡迎洽詢 會館的3029公寓業已整修完畢。另位於會館外3015辦公室計劃改成會議室或教室方式出租。詳情請洽台灣會館辦公室(626)307-4881

送愛到日本

3月11日日本遭逢空前災難，地震及後續發生之海嘯、核爆，導致數萬人死亡、失蹤及流離失所。美麗的家園一夕被毀，而輻射外洩的危機存在隱憂，對於日本人所受的磨難與煎熬，同屬地球村一員的我們感同身受。

懷抱著「人飢己飢、人溺己溺」的精神，大洛杉磯台灣會館協辦由日本文化協會(JACCC)主辦，於3月17日晚間在小東京舉辦的追悼聚會，藉由莊嚴的儀式與優美的樂聲，來追悼逝者、撫慰人心。洛杉磯市市長Mr. Villaraigosa致詞讚佩日本民族的堅毅精神，表示全球各地的人將不分族裔，與日本在賑災路上並肩努力；日本駐洛杉磯領事Mr. Ihara則感謝來自各界的救援與關懷，認為群策群力，日本必將克服難關！在此次活動中，我們感謝會館董事們、獅子會、宗研社等社團及台美人第二代的盛情參與；同時也感謝萬象旅遊及世運麵包慷慨提供巴士接送及餐點予赴會鄉親，隆情高誼，銘記在心！

台灣會館於第一時間接受各界的賑災捐款，並於3月22日召開記者會向外宣布募款細節；根據台灣會館捐款辦法，捐款人可指定受款單位，或將捐款授權會館統籌處理，而台灣會館不扣除任何行政費用，將100%愛心捐款送至受款單位。截至目前為止，會館已收到超過三萬元捐款，並預計於五月初邀請日本駐洛杉磯領事蒞臨會館，出席捐款儀式。

天災無情，人間有愛！對於諸多鄉親的慷慨捐助，除了感謝，還有更多的感動。災後重建的路途漫長，希望大家能持續關懷，送愛到日本！



 大洛杉磯台灣會館基金會 Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles 3001 Walnut Grove Ave. Rosemead, CA 91770 Tel: 626-307-4881 Fax: 626-307-4388 E-mail: taiwancenter_la@yahoo.com, http://www.taiwancenter.org/	
I Am/Are Making A Donation of \$ _____ to Japan 311 Relief Fund (Tax ID: 95-4679702) 日本賑災捐款	
姓名	
地址	
姓名 團體	
電話 電子箱	
電話	
手機	
指定單位 捐款位	

大洛杉磯台灣會館台灣學校慶新春暨成果展

台灣學校於2月5日舉辦學期成果展兼歡度春節。

學生與家長齊聚一堂，首先教學童寫春聯、以紅包摺燈籠，並由三太子隆重出場舞動迎春，小朋友們看到三尊穿著華麗，表情可愛的太子們，跳起舞來身手矯捷，個個看得瞠目結舌。

成果展由主任Carol主持，台灣會館董事長徐新宏、校長陳麗華、副校長賴慧娜先後致詞，向大家拜年。

徐新宏強調台灣會館發展台灣學校的願景。賴慧娜表示，華語是學習台灣優美文化的入門，希望學生們藉著學習華文來認識台灣。



◆電腦◆華文◆日文◆台文◆台日語卡拉OK教唱◆攝影◆太極拳◆抗老養生功法◆手工毛線◆紙玫瑰花◆插花



台灣會館

「活到老，學到老」不如「學得早，活得好」

台灣學校 幫您圓夢

堅強的師資 ♥ 低廉的收費

**另有禮堂、會議室
教室出租，歡迎洽詢**

★台灣學校課程表★

課程	星期	時間	週數	費用
電腦-中級班	二	13:00-15:00	10	\$100
電腦-基礎班	六	13:00-15:00	10	\$100
電腦-進階班	二	15:30-18:00	10	\$120
華文-幼兒班	六	9:30-12:00	10	\$ 80
華文-初級班	六	9:30-12:00	10	\$ 80
華文-中級班	六	9:30-12:00	10	\$ 80
華文-成人班	六	11:00-12:30	10	\$ 80
日文-初級班	日	13:30-15:30	8	\$ 20

★新課程表★

課程	星期	時間	週數	費用
電腦基礎班	二	18:30-20:30	10	\$ 100
台日語卡拉OK教唱班	三	10:00-12:00	8	\$ 20
插花班	三	14:00-16:00	8	\$ 20
紙玫瑰花	四	10:30-12:00	8	\$ 20
手工毛線	四	14:30-16:30	8	\$ 20
抗老養生功法	五	10:00-11:30	8	\$ 20
手工毛線	六	10:00-12:00	8	\$ 20
台文班	六	14:00-15:30	8	\$ 20
攝影班	第一、三(週六)	14:00-16:00	4	\$ 20
太極拳班	日	10:30-12:00	8	\$ 15

詳情請洽：大洛杉磯台灣會館 626-307-4881 3001 Walnut Grove Ave. Rosemead, CA 91770



高歌一曲,萬事OK!

華文班教你予人
”方便”



學得電腦,生活更歡喜

沒想到打毛線這麼快樂...



台文班學員

我的童謠唱得不錯吔!



看我們從容打太極



攝影班作品分享



台美商會春節年會 新舊會長交接

洛杉磯台美商會於1月15日舉辦慶祝「創會31週年年會、新春晚會暨會長交接典禮」，台北經濟文化辦事處龔中誠處長蒞場監交，由卸任會長陳美珠女士交棒給新任會長田詒鴻先生。當天600多人出席盛會。

新會長田詒鴻先生出身於銀行界，對於經濟不景氣，台商仍能屹立不搖，認為是此間台美商會發揮交流平台的功能，促進彼此互助團結，對於未來會務，他表示，秉持該會原則，推展會務，培育第二代菁英，並且遇有急難災害，也會愛心不落人後。



台美攝影協會、新年聚餐

大洛杉磯台美攝影協會於日前舉辦新年聚餐，多位平時對攝影有興趣的同鄉多年前成立攝影協會，近兩年來與台灣會館合辦講座，每月二、四星期六下午2點至5點作品參觀講解、每月一、三星期六下午2點至4點攝影教學上課、目前會員約有50人。



洛杉磯西北區台灣同鄉會春節晚會

西北區台灣同鄉會一年一度的春節聯歡會，不但是洛杉磯西北地區，也是洛杉磯台美社區的盛事。今年在會長林武彥醫師的理事團隊，加上60位鄉親志工的精心籌備下，2月5日，300多位鄉親聚集一堂，歡欣過年，開啟同鄉會2011三大節－春節、肉粽節以及中秋節的首頁。



台灣人聯合基金會『台灣之夜』

台灣人聯合基金會(TUF)與 Maestro Frank Fetta所指揮的托倫斯交響樂團於1月15日晚在南加州托倫斯(Torrance)的James Armstrong Theater合作演出「台灣之夜」。主題樂曲「1947 序曲」的作曲家蕭泰然教授當晚也在現場欣賞。



彰化同鄉會歡喜慶元宵

旅居南加的彰化同鄉們扶老攜幼前來，會長楊信、理事吳東昇等，也在門口歡迎鄉親及招呼來賓；連日的陰雨，就在19日早上放晴，讓大廚一展身手為慶祝元宵的餐會現場烹飪，也讓鄉親們享受一個年味十足的一天。當天由蔡敏雄講解元宵典故以及台灣的相關習俗，特別介紹台灣著名的北天燈南烽炮；猜燈謎、博狀元餅，最後每個人還「提」著好禮回家，為兔年討個大吉大利。



婦女會南加分會26日年會

北美洲台灣婦女會 (NATWA) 南加分會於3月26日舉行「2011年會暨會長、理事交接典禮」，由現任會長李淑櫻女士交棒給新任會長溫玉玲女士。李會長於會中嘉勉分會會員在台美人社區貢獻良多，其中多人出任重大社團之會長職務。婦女會一向在致力喚醒女性意識、確保女性尊嚴、促進兩性平等、發揮女性才能及弘揚人權、民主精神。



台美公民協會3項計劃接受報名

台美公民協會於3月5日召開記者會向外發佈2011年的節目已經籌劃就緒，其中三項計劃已經開始接受報名。

一向以培養台美青年領袖為宗旨的台美公民協會，每年定期活動包括高中社區獎學金、新聞實習、政務實習以及暑期領導人才訓練營等。



「台美人生活綠化促進會」成立

由南加州台美人社區學術、工程、法律及企業人士組成的「台美人生活綠化促進會」(TAGS)於2011年3月14日正式成立。該會創會會長林永源先生表示，綠能、環保是人類永續生存與發展不可或缺之要件。該會將注重在各行各業生產、製造、產銷之過程的節能、節物以及減少污染的技術的引進及介紹。



美國台灣文化協會主辦 南加228紀念音樂會

由美國台灣文化協會主辦，2月26日在洛杉磯台灣會館禮堂，有200多位鄉親，出席2011二二八台灣國殤紀念日紀念會，會中鄉親及社團代表以悲情來紀念先烈，同時為台灣未來祈禱。主辦單位同時在台灣會館長廊佈置二二八文獻展，讓來會館的人都能細讀這段痛心的歷史。



美國台灣人獅子會聯誼過春節

美國台灣人獅子會於2月12日餐敘過春節，獅子會2月舉辦了兩項重要活動：高中生英語演講比賽、小學生國旗日。會長許春惠女士特地邀請大家餐聚慰勞大家。席間大家暢談故鄉事並卡拉OK助興，在服務社區之餘也聯絡獅友感情。



北美洲台灣人醫師協會醫學講座

北美洲台灣人醫師協會(NATMA)3月26日於台灣會館舉辦“如何進入醫學院或牙醫學院”醫學講座，現場請到七位優秀的年輕醫師講述進入醫學院的心路歷程。由於講題切合需要，現場坐無虛席，很多家長與子女一同出席，共渡一個充實的午後時光；會後會眾與講員直接交流，欲罷不能，許多參與者均表示受益良多。



嘉中校友會完成世代交替

南加州嘉中校友會理事會完成世代交替，該會理事會於3月12日由會長劉崇宏先生提名，選出黃而明先生為副會長。至此1960年代的校友完成交棒。會長劉崇宏先生表示，校友會以聯絡校友感情，回饋母校為首要，因此活動將加強關懷校友的工作，並建立網站，加強聯絡的功能。





2011 Miss Taiwanese American

台美親善小姐



美麗世界 由妳開始...

日期：2011年8月6日星期六6:00pm

地點：聖蓋博希爾頓酒店 225 W. Valley Bl. San Gabriel, CA ,Tel: 626-270-2700

報名日期：即日起至2011年6月20日截止

參賽資格：17歲以上未婚佳麗，高中肄業以上學歷，台灣移民或台灣移民之後裔。

初選：繳交50元報名費 (支票抬頭Taiwan Center)

- 詳細填寫報名表一份
- 繳交一份可以證明年齡的證件
- 繳交半身藝術照一張 (至少8" X 10")
- 繳交一篇自我介紹，中英文均可，五百字以內，內容包含妳對台灣的認識。

決選：• 通過初選之入圍者可參加決賽

- 每位入圍者須繳交\$300贊助費
- 每位入圍者可獲得選美綬帶、禮品、獎金、獎牌、證書、特刊二本、入場券二張。
- 決賽結果將選出一名皇后、六名公主及數位親善大使，皇后將獲得獎金三千元，公主各得獎金五百元。



大洛杉磯台灣會館主辦

Presented by Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles

3001 Walnut Grove Ave. Rosemead, CA 91770

E-mail: taiwancenter_la@yahoo.com

Website: www.taiwancenter.org

Tel: (626) 307-4881 Fax: (626) 307-4388



傳統週節目

台灣會館乒乓球賽 Table tennis Competition

04/23/11 (SAT) 初賽 First Round (1:00PM – 5:00PM)

05/14/11 (SAT) 決賽 Finals (1:00PM – 5:00PM)

Location: 大洛杉磯台灣會館 Taiwan Center

Contact: 626-289-7352

主辦單位：台灣會館乒乓球隊

清掃洛杉磯河 LA River Clean Up

04/30/11 (SAT) 9:00AM

Location: Compton Creek

710 Freeway exit Del Amo West to Metro Blue Line Station

Contact: 626-804-3703

主辦單位：優社

2011年台灣盃卡拉OK比賽 Karaoke Competition

04/30/11 (SAT) 初賽 First Round (10:00AM – 6:30PM)

05/07/11 (SAT) 決賽 Finals (10:00AM – 6:30PM)

Location: 大洛杉磯台灣會館 Taiwan Center

Contact: 626-455-0228

主辦單位：美洲台灣日報、台灣大專聯合校友會
師範院校聯合校友會

牙科醫師義診 NATMA Health Fair-Dental

05/01/11 (SUN) 1:00PM-5:00PM

免費檢查及免費洗牙、贈送牙刷

(洗牙名額有限需預約)

NATMA醫學講座 Anti-Aging Seminar

05/01/11 (SUN) 2:00PM-5:00PM

心肺復甦術CPR課程，免費

課後頒發證書、酌收手續費十元，

(名額有限請預先報名)

Location: 大洛杉磯台灣會館 Taiwan Center

Contact: 626-307-4881

主辦單位：北美洲台灣人醫師協會南加州分會

台灣民俗文物展 Porter Range Library Taiwanese Traditional Handicraft Exhibition

05/01-31/11 (TUE-SUN, Monday off)

TUE & THU 12:30PM – 8:00PM

WED, FRI & SAT 10:00AM – 5:30PM

Location: 11371 Tampa Ave., Porter Range, CA 91326

Contact: 818-360-5706

主辦單位：美國台灣文化協會、西北區台灣同鄉會

台美藝術展 TA-Art Exhibition

05/06-08/11 (FRI-SUN) 10:00AM-5:00PM

Location: 大洛杉磯台灣會館 Taiwan Center

Contact: 562-310-6758

主辦單位：台美藝術協會

台灣人藝術家 鄉情藝展-繪畫 雕塑 陶藝

The Art Exhibition of Taiwanese Artists

The Memory of Formosa (Sculpture Painting Ceramic)

05/13-15/11 (FRI-SUN) 11:00AM-5:00PM

(Sunday till 4:00PM)

Location: Culture Center of T.E.C.O. Exhibition Room

Contact: Tomi Yang 626-330-0227

主辦單位：師範院校校友聯合會

大洛杉磯台灣會館合唱團音樂會_台美聲韻

Taiwan Center Chorus of

Greater Los Angeles Concert

05/14/11 (SAT) 7:00PM

Location: 大洛杉磯台灣會館 Taiwan Center

Contact: 626-290-6789

主辦單位：大洛杉磯台灣會館合唱團

台灣學校成果展Taiwan School Open House

05/14/11 (SAT) 10:00AM-12:00PM

Location: 大洛杉磯台灣會館 Taiwan Center

Contact: 626-307-4881

主辦單位：大洛杉磯台灣會館基金會

台美人攝影講座/攝影展

Taiwanese American Photo Exhibition

05/14-22/11 (SAT-SUN, MON OFF) 10:00AM-5:00PM

Location: 大洛杉磯台灣會館 Taiwan Center

Contact: 626-222-8310, 626-291-2121

主辦單位：台美攝影協會

2011-TAHW台灣之夜音樂會"眾聲讚台灣"

董事長樂團、客家王黃連煜、舒米恩·魯碧、
安歆澐、何欣穗Ciacia

05/15/11 (SUN) 7:00PM

Location: 洛僑中心 TECO Culture Center

Contact: 626-307-4881

主辦單位：台美人傳統週委員會

"台美文學與台美人顏容"研討會

Taiwanese American Literatures:

Profile of Taiwanese American

05/15/11 (SUN) 2:30PM-5:00PM

Location: 大洛杉磯台灣會館 Taiwan Center

Contact: 213-422-1753

主辦單位：台美人筆會

台灣音樂風 Music of Taiwan 2011

05/21/11 (SAT) 7:30PM

Location: 洛僑中心 TECO Culture Center

Contact: 626-576-2855

主辦單位：台美音樂協會



~接上頁~

電影欣賞：綠島的一天／綠島e光

**Taiwan Movies-"Green Island Light"
& "A Day on Green Island"**

05/21/11 (SAT) 1:00PM-4:00PM

Location: Taiwan Center

Contact: 951-522-2165

主辦單位：洛杉磯聖東台灣同鄉會

台灣民俗成年禮 Taiwan Folk Rite of Passage

05/21/11 (SAT) 10:00AM

Location: 大洛杉磯台灣會館 Taiwan Center

Contact: 626-443-2470

主辦單位：南加州台灣人長輩會

台美人傳統週園遊會

Taiwan American Heritage Week Festival

05/22/11 (SUN) 10:00AM-7:00PM

Location: Barnes Park

350 S. Mc Pherrin Ave., Monterey Park, CA 91755

Contact: 626-307-4881

主辦單位：台灣會館基金會

大洛杉磯台美人傳統週委員會

急救站 NATMA Health Fair – First Aid

05/22/11 (SUN) 10:00AM-5:00PM

Location: Barnes Park

350 S. Mc Pherrin Ave., Monterey Park, CA 91755

Contact: 626-307-4881

主辦單位：北美洲台灣人醫師協會南加州分會

台美池坊插花展

Floral Exhibition Taiwanese American Ikenobo

05/28-29/11 (SAT-SUN) 10:00AM-5:00PM

Location: 大洛杉磯台灣會館 Taiwan Center

Contact: 626-307-4881

主辦單位：台美池坊

台灣歌樂經典 Folk Songs of Taiwan

06/04/11 (SAT) 7:30PM

Location: 洛僑中心 TECO Culture Center

Contact: 626-552-6056

主辦單位：美國六桂文教基金會

台美藝術展 TA – Art Exhibition

06/11-12/11 (SAT-SUN) 10:00AM-5:00PM

Location: 洛僑中心 TECO Culture Center

Contact: 562-310-6758

主辦單位：台美藝術協會



2011台美人傳統週－台灣之夜

希望 台灣的聲音 能夠被國際聽見
期待 未來更多 台灣音樂能量
在世界各個角落發光發熱!

”眾聲 讚 台灣” 音樂會

黃連煜 何欣穗Ciaccia
安敬雲 舒米恩·魯碧

董事長樂團

2011最被期待的台客天團

05/15/11 (SUNDAY) 7:00PM
Location: 洛僑中心
9443 Telstar Ave.
El Monte, CA 91731
Contact: 626-307-4881





大洛杉磯台灣會館基金會

Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles

3001 Walnut Grove Ave.

Rosemead, CA 91770

Tel: 626-307-4881 Fax: 626-307-4388

E-mail: taiwancenter_la@yahoo.com

http://www.taiwancenter.org/

NON PROFIT
U.S. POSTAGE

PAID

MONTEREY PARK CA
PERMIT NO. 183



METRO BUS#70 & 264

2011



5月22日

10:00AM-7:00PM

蒙市巴恩斯公園

隆重登場

台美人傳統週園遊會

Taiwanese American Heritage Week 2011 - Greater Los Angeles



歡迎
閣下光臨

美食 工藝 文化
禮品 服飾 宣傳

攤位招募中

請洽 626-307-4881

贊助單位



僑務委員會



蒙特利公園市



大洛杉磯台灣會館



CATHAY BANK

國泰銀行



佳和科技企業



大通銀行



皇佳銀行



洛杉磯台美商會